

## Ewangelia Marii Magdaleny

Przełożył Jerzy Prokopiuk.

Redakcja: Paul Kieniewicz

Brak stron początkowych 1-6

[...] „Czym jest materia? Czy będzie trwać zawsze?”

Zbawca odpowiedział: „Wszystko, co się zrodziło, wszystko, co stworzone, wszystkie żywioły natury splatają się ze sobą i jednoczą. Wszystko, co złożone, ulegnie rozkładowi powraca do swych korzeni; materia powraca do pierwocin materii. Kto ma uszy, niechaj słuca”.

### **Grzech Świata**

Piotr rzekł do niego: „Skoro pouczyłeś nas o wszystkim, powiedz nam: Co jest grzechem świata?”

Zbawca odparł: „Nie ma grzechu. To wy sprawiacie, że grzech istnieje, kiedy działacie zgodnie ze zwyczajami zepsutej natury; w niej tkwi grzech. Dlatego to Dobro zstąpiło między was. Współdziała ono z żywiołami waszej natury, tak, by połączyć ją ponownie z jej korzeniami”.

Potem ciągnął dalej: „Dlatego to chorujecie i umieracie: jest to skutkiem waszych czynów; to, co czynicie, oddala was od korzeni natury. Kto myśli, niech rozważy tę rzecz. „Przewiązanie do materii wzbudza namiętność przeciw naturze. Tak w całym ciele rodzi się udręka; dlatego to powiadam wam: »Trwajcie w harmonii...« Jeśli straciliście równowagę, czerpcie natchnienie z przejawów swej prawdziwej natury. Kto ma uszy, niechaj słuca.”

## Pożegnanie Zbawcy

Rzekłszy to, Błogosławiony pozdrowił ich wszystkich, mówiąc: „Niech pokój będzie z wami - niech mój Pokój powstanie i wypełni się w was! Bądźcie czujni i nie pozwólcie nikomu, by zwiódł was, mówiąc: »Tu on jest« lub »Jest tam«,albowiem to w was mieszka Syn Człowieczy. Idźcie doń, albowiem ci, którzy go szukają, znajdą go. Idźcie i głoscie Ewangelię o Królestwie. Nie narzucajcie żadnych praw poza tymi, o których zaświadczałem. Nie dodawajcie więcej praw na wzór prawodawcy, aby was nie przeciążyły”.

Powiedziawszy to wszystko, oddalił się.

## Maria pociesza bracia

Uczniowie zatroskali się, lejąc wiele łez i mówiąc: „Jakże mamy pójść do niewierzących i głosić im Ewangelię Królestwa Syna Człowieczego? Nie oszczędzili jego życia, to dlaczego mieliby oszczędzić nasze?”

Wtedy wstała Maria, objęła kolejno ich wszystkich i zaczęła przemawiać do swych braci: „Nie poddawajcie się trosce i zwątpieniu, albowiem jego łaska poprowadzi was i pocieszy. Natomiast chwalmy jego wielkość, gdyż przygotował nas na to. On wzywa nas, byśmy stali się w pełni ludzcy (*anthroposem*)”.

Tak Maria zwróciła ich serca ku Dobru, a oni zaczęli omawiać znaczenie słów Zbawcy.

## Maria przekazuje uczenie

Piotr rzekł do Marii: „Siostró, wiemy, że Zbawca kochał cię bardziej niż inne kobiety. Powiedz nam, cokolwiek pamiętasz ze słów, które ci rzekł, a których myśmy jeszcze nie słyszeli”.

Maria rzekła do nich: „Powiem wam teraz o tym, czego nie dano wam usłyszeć. Miałam widzenie Zbawcę i rzekłam doń: »Panie, widzę cię teraz w tym widzeniu«.

A on odparł: »Błogosławiona jesteś, gdyż mój widok nie zaniepokoił cię,

Gdzie jest Umysł, tam jest skarb«.

Wtedy powiedziałam doń: »Panie, kiedy ktoś cię spotyka w widzeniu, to czy widzi cię za pomocą duszy, czy też poprzez Ducha?«

A Zbawca odpowiedział: »Ani przez duszę, ani przez Ducha, lecz to Umysł, który jest między nimi, widzi mnie, i to on, który [...]«”

[Brak stron 11-14.]

### **Wniebowstąpienie duszy**

„A Pożądanie rzekło: »Nie widziałem, żebyś zstępowała, ale teraz widzę, że się wznosisz. Czemu kłamiesz, skoro należysz do mnie?«

A dusza odparła: »Widziałam cię, chociaż ty mnie nie widziałeś ani mnie nie poznałeś. Dla ciebie byłam strojem i nigdy mnie nie spostrzegłeś«.

Powiedziawszy to, dusza oddaliła się z wielką radością.

Wtedy wkroczyła w trzeci klimat (sferę), znaną jako Niewiedza. Niewiedza zapytała duszę: »Dokąd zmierzasz? Rządzą tobą grzeszne skłonności. Zaprawdę, brak ci zdolności rozróżniania (między dobrem i złem) i jesteś zniewolona«.

Dusza odparła: »Czemu mnie osądzasz, skoro ja nie wydaję sądów? Zapanowano nade mną, ale ja nie panowałam nad nikim. Nie zostałam rozpoznana, ale sama poznałam, że wszystkie rzeczy złożone ulegną rozkładowi, zarówno na Ziemi, jak i w Niebie«.

Wyzwolona z trzeciego klimatu (sfery), dusza kontynuowała swe wstępowanie i znalazła się w czwartym klimacie (sferze). Ten zaś miał siedem przejawów: pierwszym z nich jest Ciemność, drugim - Pożądanie, trzecim - Niewiedza, czwartym - (śmiertelna) Zawiść,

piątym - Niewola Ciała, szóstym - Odurzająca Mądrość, siódmym - Podstępna Mądrość.

Oto siedem przejawów gniewu, które dręczyły duszę pytaniami: »Skąd przybyłaś,

morderczyni?« »Dokąd zmierzasz, włóczęgo?«

A dusza odpowiadała: »To, co mnie dręczyło, zabito; to, co oblegało mnie, znikło; moje pożądanie wygasło i jestem wolna od mojej niewiedzy. Opuściłam świat z pomocą innego świata; pewien wzorzec został wymazany dzięki wyższemu wzorcowi. Odtąd wędruję ku Wytchnieniu, gdzie czas spoczywa w Wieczności (Czasu); teraz zaś wchodzę w Milczenie«”.

Powiedziawszy to, Maria zamilkła, albowiem właśnie w milczeniu Zbawca mówił do niej.

### **Rozmowa z Braćmi**

Wtedy Andrzej zaczął mówić do swych braci: „Powiedzcie mi, co sądzicie o tych rzeczach, które nam powiedziała? Co do mnie, to nie wierzę, żeby Zbawca mógł mówić w ten sposób. Idee zbyt różnią się od tych, które myśmy poznali”.

A Piotr dodał: „Jak to możliwe, żeby Zbawca rozmawiał w ten sposób z kobietą o tajemnicach, które nawet nam są nieznane? Czy mamy zmienić nasze zwyczaje i słuchać tej kobiety? Czy rzeczywiście ją wybrał i wolał ją od nas?”

Wtedy Maria zapłakała i odparła mu: „Mój bracie Piotrze, cóż sobie myślisz? Czy sądzisz, że to tylko moja własna wyobraźnia, że wymyśliłam to widzenie? A może sądzisz, że kłamałabym o naszym Zbawcy?”

Wtedy Lewi tak rzekł: „Piotrze, zawsze byłeś człowiekiem porywczym i teraz widzimy, że odrzucasz tę kobietę, tak jak czynią to nasi wrogowie. Jeśli jednak Zbawca ceniał ją, to kimże jesteś, żeby ją odrzucać? Z pewnością Zbawca znał ją całkowicie, gdyż kochał ją bardziej od nas. Pokutujmy więc i stańmy się w pełni ludzcy [*anthroposem*],

tak, by Zbawca mógł zapuścić w nas korzenie Wzrastajmy tak, jak tego od nas wymagał i ruszajmy, by szerzyć Ewangelię, nie wyznaczając żadnych reguł i praw Innych niż te, o których on świadczył.

Kiedy Lewi wypowiedział te słowa, wszyscy wyruszyli, by głosić Ewangelię.

Ewangelia według Marii.